

ÚRAD PRE REGULÁCIU SIEŤOVÝCH ODVETVÍ
Bajkalská 27, P.O. BOX 12, 820 07 Bratislava

Číslo: 0026/2010/E-PE

ROZHODNUTIE

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie tepelnej energetiky, ako vecne príslušný správny orgán, podľa § 5 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok), podľa § 5 zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 7 zákona č. 656/2004 Z. z. o energetike a o zmene niektorých zákonov, vo veci žiadosti o vydanie povolenia na podnikanie v energetike číslo: 2252-2010-BA, vydáva

povolenie č. 2010E 0389

právnickej osobe

obchodné meno: **COFELY a.s.**

sídlo: **Mlynské Nivy 61, 827 11 Bratislava** právna forma podnikania: **akciová spoločnosť**

na predmet podnikania:

elektroenergetika

Rozsah podnikania: dodávka elektriny, distribúcia elektriny

Miesto podnikania a mapa vymedzeného územia: príloha č.1

Zodpovedný zástupca: Ing. Jozef Skonc

číslo:

Termín začatia výkonu činnosti: 01.04.2010

Doba platnosti povolenia do: na dobu neurčitú

Povinnosti a technické podmienky vykonávania povolenej činnosti: Držiteľ povolenia je povinný dodržiavať všetky ustanovenia zákona č. 656/2004 Z. z. o energetike a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a všeobecne záväzné predpisy vydané na ich základe. Povolenie sa vzťahuje len na technické zariadenia, na ktoré držiteľ povolenia preukázal technické predpoklady na vykonávanie povolenej činnosti. Technické zariadenia sú uvedené v prílohe č. 2.

Odôvodnenie: Žiadateľ splnil podmienky a požiadavky podľa § 7 zákona č. 656/2004 Z. z. o energetike a o zmene niektorých zákonov (ďalej len „zákon“) a žiadosť obsahuje všetky náležitosti uvedené v § 6 zákona. Úrad pre reguláciu sieťových odvetví posúdil žiadosť ako odôvodnenú a rozhodol vydať povolenie na podnikanie v energetike tak ako je uvedené vo výrokovvej časti. Pretože účastníkovi konania bolo vyhovené v plnom rozsahu, podrobnejšie odôvodnenie rozhodnutia podľa § 47 ods. 1 zákona č.71/1967 Zb. o správnom konaní nie je potrebné.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu vydanému v prvom stupni môžu účastníci konania podľa § 53 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie tepelnej energetiky, Bajkalská 27, 820 07 Bratislava. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Bratislava, vydané dňa 06. apríla 2010

Ing. Mária Marková
riaditeľka odboru regulácie tepelnej energetiky

Príloha č.2 k povoleniu č. 2010E 0389 – Technické zariadenia

Por. č.	Názov zariadenia alebo sústavy ¹⁾	Obec alebo mestská časť	Napätie v systéme ²⁾	Typ vedenia ³⁾	Dĺžka vedení [km]
1.	RO NN-RH1	Bratislava Ružinov	NN	P	
2.	RO RHT1	Bratislava Ružinov	NN	P	
3.	RO RHT2	Bratislava Ružinov	NN	P	
4.	RO RHT3	Bratislava Ružinov	NN	P	
5.	RO RHT4	Bratislava Ružinov	NN	P	
6.	RO RHT7	Bratislava Ružinov	NN	P	
7.	RO RHT8	Bratislava Ružinov	NN	P	
8.	RO RHT9	Bratislava Ružinov	NN	P	
9.	RO RHT10	Bratislava Ružinov	NN	P	
10.	RO RHT11	Bratislava Ružinov	NN	P	
11.	RO 0103.DB.002	Bratislava Ružinov	NN	P	
12.	RO 0101.DB.004	Bratislava Ružinov	NN	P	
13.	RO 0102.DB.006	Bratislava Ružinov	NN	P	
14.	RO 0103.DB.008	Bratislava Ružinov	NN	P	
15.	RO 0104.DB.010	Bratislava Ružinov	NN	P	
16.	RO 0105.DB.012	Bratislava Ružinov	NN	P	
17.	RO 0102.DBCH.001	Bratislava Ružinov	NN	P	
18.	RO lv-cp-cooling-001	Bratislava Ružinov	NN	P	
19.	RO 0102.DBEL.001	Bratislava Ružinov	NN	P	
20.	RO 0103.DBEL.002	Bratislava Ružinov	NN	P	
21.	RO 0104.DBEL.003	Bratislava Ružinov	NN	P	
22.	RO 0101.DBEL.004	Bratislava Ružinov	NN	P	
23.	RO 0102.DBEL.005	Bratislava Ružinov	NN	P	
24.	RO 0103.DBEL.006	Bratislava Ružinov	NN	P	
25.	RO 0104.DBEL.007	Bratislava Ružinov	NN	P	
26.	RO 0104.DBHO.003	Bratislava Ružinov	NN	P	
27.	RO 0104.DBHE.002	Bratislava Ružinov	NN	P	
28.	RO 0103.DB.001	Bratislava Ružinov	NN	P	
29.	RO 0101.DB.003	Bratislava Ružinov	NN	P	
30.	RO 0102.DB.005	Bratislava Ružinov	NN	P	
31.	RO 0103.DB.007	Bratislava Ružinov	NN	P	
32.	RO 0104.DB.009	Bratislava Ružinov	NN	P	
33.	RO 0105.DB.011	Bratislava Ružinov	NN	P	
34.	RO 0101.MDB.007	Bratislava Ružinov	NN	P	
35.	RO 0102.DBSH.001	Bratislava Ružinov	NN	P	

¹⁾ TS - transformačná stanica, RO - rozvádzač, DS - distribučná sústava, PS - prenosová sústava

²⁾ NN - nízke napätie, VN - vysoké napätie, VVN - veľmi vysoké napätie

³⁾ N - nadzemné, P - podzemné

Príloha č.2 k povoleniu č. 2010E 0389 – Technické zariadenia

Por. č.	Názov zariadenia alebo sústavy ¹⁾	Obec alebo mestská časť	Napätie v systéme ²⁾	Typ vedenia ³⁾	Dĺžka vedení [km]
36.	RO 0103.DBSH.002	Bratislava Ružinov	NN	P	
37.	RO 0103.DBSH.003	Bratislava Ružinov	NN	P	
38.	RO 0102.DBSH.004	Bratislava Ružinov	NN	P	
39.	RO 0103.DBHO.001	Bratislava Ružinov	NN	P	
40.	RO 0104.DBHO.002	Bratislava Ružinov	NN	P	
41.	RO 0103.DBKI.002	Bratislava Ružinov	NN	P	
42.	RO 0103.DBKI.003	Bratislava Ružinov	NN	P	
43.	RO 0105.DBML.001	Bratislava Ružinov	NN	P	
44.	RO 0105.DBML.001.1	Bratislava Ružinov	NN	P	
45.	RO 0102.DBML.002	Bratislava Ružinov	NN	P	
46.	RO 0103.DBML.003	Bratislava Ružinov	NN	P	
47.	RO 0102.DBML.004	Bratislava Ružinov	NN	P	
48.	RO 0103.DBML.005	Bratislava Ružinov	NN	P	
49.	RO 0105.DBHE.001	Bratislava Ružinov	NN	P	
50.	RO 0104.MDB.001	Bratislava Ružinov	NN	P	
51.	RO 0101.MDB.002	Bratislava Ružinov	NN	P	
52.	RO 0102.MDB.003	Bratislava Ružinov	NN	P	
53.	RO 0103.MDB.004	Bratislava Ružinov	NN	P	
54.	RO 0105.MDB.005	Bratislava Ružinov	NN	P	
55.	RO 0101.MDB.006	Bratislava Ružinov	NN	P	
56.	RO 0102.MDB.008	Bratislava Ružinov	NN	P	
57.	RO 0104.MDB.009	Bratislava Ružinov	NN	P	
58.	RO 0105.MDB.010	Bratislava Ružinov	NN	P	
59.	RO 0102.MDB.011	Bratislava Ružinov	NN	P	
60.	RO 0103.MDB.012	Bratislava Ružinov	NN	P	
61.	RO 0104.MDB.013	Bratislava Ružinov	NN	P	
62.	RO 0105.MDB.014	Bratislava Ružinov	NN	P	
63.	RO 0103.DBHO.022	Bratislava Ružinov	NN	P	
64.	RO 0102.DBES.001	Bratislava Ružinov	NN	P	
65.	RO 0104.DBES.002	Bratislava Ružinov	NN	P	
66.	RO 0105.DBES.003	Bratislava Ružinov	NN	P	
67.	RO 0101.GDB.001	Bratislava Ružinov	NN	P	
68.	RO 0105.GDB.002	Bratislava Ružinov	NN	P	
69.	RO 0102.DBML.015	Bratislava Ružinov	NN	P	
70.	RO 08.GF.DBOF.LOBBY	Bratislava Ružinov	NN	P	

¹⁾ TS - transformačná stanica, RO - rozvádzač, DS - distribučná sústava, PS - prenosová sústava

²⁾ NN - nízke napätie, VN - vysoké napätie, VVN - veľmi vysoké napätie

³⁾ N - nadzemné, P - podzemné

Príloha č.2 k povoleniu č. 2010E 0389 – Technické zariadenia

Por. č.	Názov zariadenia alebo sústavy ¹⁾	Obec alebo mestská časť	Napätie v systéme ²⁾	Typ vedenia ³⁾	Dĺžka vedení [km]
71.	RO 07.GF.DBOF.LOBBY	Bratislava Ružinov	NN	P	
72.	RO 06.GF.DBOF.LOBBY	Bratislava Ružinov	NN	P	
73.	RO 0102.DBML.006	Bratislava Ružinov	NN	P	
74.	RO 0103.DBML.007	Bratislava Ružinov	NN	P	
75.	RO 0102.DBML.008	Bratislava Ružinov	NN	P	
76.	RO 0104.DBML.009	Bratislava Ružinov	NN	P	
77.	RO 0101.DBSH.008	Bratislava Ružinov	NN	P	
78.	RO 0102.DBSH.009	Bratislava Ružinov	NN	P	
79.	RO 0104.DBSH.010	Bratislava Ružinov	NN	P	
80.	RO 0103.DBSH.012	Bratislava Ružinov	NN	P	
81.	RO 0102.DBSH.013	Bratislava Ružinov	NN	P	
82.	RO 0903.DBHO.004	Bratislava Ružinov	NN	P	
83.	RO 0903.DBHO.005	Bratislava Ružinov	NN	P	
84.	RO 0101.DBML.006a	Bratislava Ružinov	NN	P	
85.	RO 0101.DBML.008a	Bratislava Ružinov	NN	P	
86.	RO 0105.DBML.010	Bratislava Ružinov	NN	P	
87.	RO 0102.DBML.011	Bratislava Ružinov	NN	P	
88.	RO 0103.DBML.012	Bratislava Ružinov	NN	P	
89.	RO 0102.DBML.013	Bratislava Ružinov	NN	P	
90.	RO 0103.DBML.014	Bratislava Ružinov	NN	P	
91.	RO 0105.DBSH.005	Bratislava Ružinov	NN	P	
92.	RO 0103.DBSH.006	Bratislava Ružinov	NN	P	
93.	RO 0102.DBSH.007	Bratislava Ružinov	NN	P	
94.	RO 0103.DBSH.011	Bratislava Ružinov	NN	P	
95.	RO 0102.DBSH.014	Bratislava Ružinov	NN	P	
96.	RO 0903.DBHO.008	Bratislava Ružinov	NN	P	
97.	RO 0903.DBHO.009	Bratislava Ružinov	NN	P	
98.	RO 0903.DBHO.011	Bratislava Ružinov	NN	P	
99.	RO 0903.DBHO.010	Bratislava Ružinov	NN	P	
100.	RO 08.02.DBOF.017	Bratislava Ružinov	NN	P	
101.	RO 08.02.DBOF.019	Bratislava Ružinov	NN	P	
102.	RO 07.L2.DBOF.011	Bratislava Ružinov	NN	P	
103.	RO 08.02.DBOF.021	Bratislava Ružinov	NN	P	
104.	RO 08.02.DBOF.022	Bratislava Ružinov	NN	P	
105.	RO 07.L3.DBOF.012	Bratislava Ružinov	NN	P	

¹⁾ TS - transformačná stanica, RO - rozvádzač, DS - distribučná sústava, PS - prenosová sústava

²⁾ NN - nízke napätie, VN - vysoké napätie, VVN - veľmi vysoké napätie

³⁾ N - nadzemné, P - podzemné

Príloha č.2 k povoleniu č. 2010E 0389 – Technické zariadenia

Por. č.	Názov zariadenia alebo sústavy ¹⁾	Obec alebo mestská časť	Napätie v systéme ²⁾	Typ vedenia ³⁾	Dĺžka vedení [km]
106.	RO 06.L3.DBOF.001/002	Bratislava Ružinov	NN	P	
107.	RO 08.02.DBOF.025	Bratislava Ružinov	NN	P	
108.	RO 08.02.DBOF.026	Bratislava Ružinov	NN	P	
109.	RO 07.L4.DBOF.013	Bratislava Ružinov	NN	P	
110.	RO 06.L4.DBOF.003/004	Bratislava Ružinov	NN	P	
111.	RO 06.L5.DBOF.005/006	Bratislava Ružinov	NN	P	
112.	RO 08.02.DBOF.029	Bratislava Ružinov	NN	P	
113.	RO 08.02.DBOF.030	Bratislava Ružinov	NN	P	
114.	RO 07.L5.DBOF.014	Bratislava Ružinov	NN	P	
115.	RO 06.L6.DBOF.007/008	Bratislava Ružinov	NN	P	
116.	RO 08.02.DBOF.033	Bratislava Ružinov	NN	P	
117.	RO 08.02.DBOF.034	Bratislava Ružinov	NN	P	
118.	RO 07.L6.DBOF.015	Bratislava Ružinov	NN	P	
119.	RO 06.L7.DBOF.009/010	Bratislava Ružinov	NN	P	
120.	RO 0802.DBSD.005	Bratislava Ružinov	NN	P	
121.	RO 0802.DBSD.006	Bratislava Ružinov	NN	P	
122.	RO 0105.DBSD.013	Bratislava Ružinov	NN	P	
123.	RO 08.02.DBOF.037	Bratislava Ružinov	NN	P	
124.	RO 08.02.DBOF.038	Bratislava Ružinov	NN	P	
125.	RO 07.L7.DBOF.016	Bratislava Ružinov	NN	P	
126.	RO 0601.DBSD.002	Bratislava Ružinov	NN	P	
127.	RO 0903.DBSD.009	Bratislava Ružinov	NN	P	
128.	RO 0903.DBSD.010	Bratislava Ružinov	NN	P	
129.	DS SO_01_Nákupné centrum	Bratislava Ružinov	NN	P	17,70
130.	DS SO_06_Administratíva	Bratislava Ružinov	NN	P	5,70
131.	DS SO_07_Administratíva	Bratislava Ružinov	NN	P	3,40
132.	DS SO_08_Administratíva	Bratislava Ružinov	NN	P	5,05
133.	DS SO_09_Hotel	Bratislava Ružinov	NN	P	0,30
134.	DS SO_10_Zábavné centrum	Bratislava Ružinov	NN	P	10,10
135.	TS "TS2"	Bratislava Ružinov	VN	P	
136.	TS "TS3"	Bratislava Ružinov	VN	P	
137.	TS "TS4"	Bratislava Ružinov	VN	P	
138.	TS "TS7"	Bratislava Ružinov	VN	P	
139.	TS "TS11-8A-8B"	Bratislava Ružinov	VN	P	
140.	TS "TS1-9A-9B"	Bratislava Ružinov	VN	P	

¹⁾ TS - transformačná stanica, RO - rozvádzač, DS - distribučná sústava, PS - prenosová sústava

²⁾ NN - nízke napätie, VN - vysoké napätie, VVN - veľmi vysoké napätie

³⁾ N - nadzemné, P - podzemné

Príloha č.2 k povoleniu č. 2010E 0389 – Technické zariadenia

Por. č.	Názov zariadenia alebo sústavy ¹⁾	Obec alebo mestská časť	Napätie v systéme ²⁾	Typ vedenia ³⁾	Dĺžka vedení [km]
141.	TS "TS10"	Bratislava Ružinov	VN	P	
142.	DS Hotel	Bratislava Ružinov	VN	P	0,2
143.	DS Centrum 22kV slučka	Bratislava Ružinov	VN	P	1,78
Množstvo prenesenej alebo distribuovanej elektriny za rok:					12 GWh

¹⁾ TS - transformačná stanica, RO - rozvádzač, DS - distribučná sústava, PS - prenosová sústava
²⁾ NN - nízke napätie, VN - vysoké napätie, VVN - veľmi vysoké napätie
³⁾ N - nadzemné, P - podzemné